



# Simontornyai HÍREK

XV. évfolyam 1. szám  
2016. január

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## Polgármesteri újévi köszöntő

### Tisztelt Simontornyai Polgárok!

Az újévi köszöntő általában arról szól, milyen volt az elmúlt év, és szólnak egy pár szót arról, hogy az előttünk lévő esztendő mit tartogat nekünk. Ami az elmúlt évet illeti: szerintem sokan egyetértünk abban, hogy volt benne gond, probléma, megoldandó feladat bőven. Lehet, hogy jó páran gondolják, nem is baj, hogy vége lett.

Az esztendő, ami most előttünk áll, rengeteg újat, ismeretlent, megoldandó feladatot hordoz. Ne felejtjük el azt sem, hogy az elmúlt esztendőkből sok sikert értünk el. Gondoljanak arra, mi mindent szeretnénk 2016-ban közösen megvalósítani Simontornyán.

Évtizedes álmunk vált valóra a csatornázás megvalósulásával. Az építkezés hatalmas felfordulással, rengeteg kellemetlenséggel járt, de mindig az áhított eredmény lebegett a szemünk előtt. Ennek az évnek a legnagyobb eredménye, hogy ezt meg tudtuk csinálni.

2015 utolsó napján meghajtom fejemet azoknak a lakosoknak az emléke előtt, akik nem érhették meg az új esztendőt... Nyugodjanak békében!

Kérem, ne csak szemlélői legyenek városunk mindennapjainak alakulásának, hanem aktív résztvevő is! Ez a legnagyobb újévi kívánságom, amit 2016-tól várok.

Egy ilyen 2016-os évhez kívánok mindenkinek legelőször rengeteg erőt, nagyon komoly akaratot, kitartást, lelki kondíciót, biztos családi háttérrel, ami a lelki egyensúlyt segít megőrizni, és végül, de messze nem utolsósorban, jó egészséget!

*Csősné Kacz Edit polgármester*

**Boldog új évet kívánunk!**

## Közös óévbúcsúztató – újévköszöntő

Második alkalommal hívta és várta a város lakosságát a közös újévköszöntőre az önkormányzat. Sajnos, ezúttal is kevesen voltak, igaz, hogy a 2014. évhez hasonlóan hideg volt. A városháza előtti téren felállított sátorban forralt bor, meleg tea, lángos és virsli várta az érdeklődőket. Halkan megjegyzem, lehet, hogy a hideg elleni védelem céljából. 2016. december 31-én bővíteni kellene az italtrepertoárt, valami rövidítallal (pálinkával).

Csősné Kacz Edit polgármester köszöntőjében azt kívánta, hogy 2016 a szeretet éve legyen. A programot impozáns tűzijáték zárta.

*Va Lá*



**Tízéves az  
egészségügyi  
szolgálat**

*Írás a 10. oldalon.*

# A 2015. ÉV UTOLSÓ TESTÜLETI ÜLÉSÉRŐL JELENTJÜK

A képviselők 6 fő és 6 egyéb napirendi pontot tárgyaltak.

## A polgármester fontosabb intézkedései

1. A szennyvízcsatorna három alprojektje tekintetében a költségmegerősítést és a tartalékkereket próbáljuk áttenni a következő 7 éves EU-s költségvetési ciklusra. A kérelmet 2015. december 1-jén beadtuk. 2015-ben már csak egy kormányulésen tárgyalnak ilyen jellegű kérelmeket. Jelenleg várjuk a döntést.

A tartalékkereket egy részét (gépbeszerzés 7 millió Ft értékben) megkezdjük ezzel 2015-ben szeretnénk elszámolni.

A 2015. december 16-ai záró rendezvényre kiküldtük a meghívókat.

2. Az ivóvízes projekt tekintetében megkerestem a szolgáltatót a reggeli vízminőségi problémák kiküszöbölése érdekében.

3. Az ABC előtti parkoló folytatását megrendeltem a Simontornyai Városüzemeltetési Kft.-től.

4. Az állami közút kezelőjével ismerttettem az Omnia presszó előtti tábla félrevezető voltát. Mindezt sürgettem a burkolati jelek felfestésének megkezdését.

## Tájékoztató a fontosabb eseményekről

**December 1-jén** Budapesten jártam a szennyvízberuházással kapcsolatos szakaszolási kérelem ügyében.

**December 2-án** a Tamási Járásbíróságon jártam egy 2014-es falopási ügy miatt. Az önkormányzat tulajdonában lévő fákat vágta ki egy igari lakos. Ismételteltem a kérelmet az önkormányzatot ért kár megtérítését.

**December 3-án** Budapesten részt vettem a Fényszórási Alapítvány szervezésében egy ünnepi műsoron, ahová 50 simontornyai gyerekekkel látogattunk el. Köszönöm a szervezők és a támogatók segítségét.

**December 6-án** részt vettem a Simontornya Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata által szervezett Mikulás ünnepségen.

Megrendeltem a KÖZ-MEG-VILL Kft.-től a városi díszvilágítás felszerelését, december 6-tól január 6-ig lesz ünnepi világítás a város fő útjain. A december 18-i Mindenki karácsonya rendezvénysorozat előkészítése folyamatosan zajlik.

*Csöszné Kacz Edit polgármester*

**Csöszné Kacz Edit polgármester:** Elmondja, hogy az előző zárt ülésen tárgyalt a testület a szennyvízberuházás folytatásához elnyert támogatásról. Kérték a minisztériumtól a szakaszolási engedélyt. Megjött a válasz, nem engedélyezik, mert Európai Uniói forrásról van szó, amit ez évben fel kell használni, a kivitelező pedig nem vállalja már ilyen rövid határidővel.

Lassan befejeződik a parkoló- és járdaépítés a művelődési ház és az ABC közötti szakaszon, köszöni Csösz László képviselőnek, hogy amíg a tervezett fákat nem lehet elültetni, addig árvcserkát vásárolt a helyükre.

A héten egy köztemetést kellett elrendelni.

A Vak Bottyán Óvodában ki kellett cserélni a fénycsöveket, a 32 darab cső 200 ezer forintos önköltségi áron került beszerzésre. Halbaksz László, Klár Tamás és munkatársai ingyen felszerelték.

Az Őszikék bentlakásos részébe egy rossz egészségi állapotban lévő lakost kellett sürgősséggel beköltöztetni, de ő időközben már kórházba került.

## Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről

**Ritter Rudolf** őrsparancsnok helyettes: Köszönetet mond mindenkinek, aki segítette a rendőrszolgálat munkáját. Kellemes ünnepeket és boldog új évet kíván.

**Csöszné Kacz Edit:** A karácsonyi vásár egyre nívósabb, megköszöni a szervezők, résztvevők munkáját.

**Zsolnai István képviselő:** Megkérdezi, hogy az iskola előtti parkolás ügyében történt-e intézkedés. A Közútkezelő felé jelezte az önkormányzat, hogy balesetveszélyes a hídnál a helyzet, és meg is történt a baleset. Szerencsére személyi sérülés nem történt.

**Ritter Rudolf:** Feladatként kiírásra került a szolgáltatási lapra, ha simontornyai a szolgáltató, akkor ő reggel ellenőrizze az iskolánál.

**Csöszné Kacz Edit:** Minden lehetséges fórumon jelezte az önkormányzat a veszélyt. A Közútkezelő azt ígérte, hogy december 31-ig elkészül a felfestés az útra.

**Körtés István képviselő:** Nem a felfestéssel van a baj, hanem a tábla rossz. Javasolja, legalább legyen letakarva, vagy elfordítva.

**Csösz László képviselő:** Kellene oda egy kiegészítő tábla, mert a jelenlegi félrevezető. Megkérdezi, hogy az önkormányzat tehet-e ki táblát. Elmondta, hogy ott volt a baleseti helyszínénél, a rendőrök se tudták mi legyen. Érthetetlennek tartja a Közútkezelő tétlenségét.

**Bárdos László címzetes főjegyző:** Az önkormányzat nem tehet ki táblát, mert az egy állami tulajdonú út.

**Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző:** Csütörtökön azt az információt adta a Közútkezelő, hogy elfordítják a táblát, de ez még nem történt meg.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről szóló polgármesteri tájékoztatót, a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről szóló tájékoztatót, és a lejárt határidejű KT határozatok végrehajtásáról szóló jelentést tudomásul vette, és elfogadja.

## Beszámoló a közfoglalkoztatás 2015. évi működéséről

**Vámi László, a közmunkaprogram vezetője:** Az írásos beszámolót kiegészíti egy-két adattal. A Munkaügyi Hivataltól naponta jönnek információk, december elejétől 45 fő mehet képzésre, 26 millió forint támogatást jelent ez. December közepétől pedig újabb 15 személy alkalmazható



júniusig. A költségeket 100 %-ban támogatja az állam, ebben a projektben ez 10 millió forint.

**Körtés István:** A 2016-os költségvetésben javasolja a vendégház kéményjavítását, a térkögyártáshoz pedig egy épület létesítését.

**Andráskó Péter képviselő:** A Könyök utcán tisztítják az árkot, a Székelyi útnál vannak betondarabok. Az árkok ott fel vannak töltődve hordalékkal. Javasolja, hogy tisztítsák ki azt is, és legalább az árkok alja legyen kirakva a betonnal.

**Csösz László:** A beszámolóból kiderül, hogy a konyha több százezer forint értékben kap krumplit, egyebet. Megkérdezi, hol jelenik ez meg meg takarításként? Jó lenne látni, hogy például csökkennek a konyhai kiadások.

**Csöszné Kacz Edit:** Ez a konyha költségvetésében jelenik meg. Januárra meg lehet nézni.

**Vámi László:** Tavaly 1,2 millió forint értékű terményt kapott a konyha. A Székelyi út tisztítása folyamatban van. Tavaly az év elején csak 5-6 ember dolgozott, most 50 ember van a programban. 2016-ban indul egy úttörő program. 5 fő majd az utakat, az árkokat tarja karban folyamatosan.

Sajnos, a programokban nincs támogatás épületre. A térkögyártáshoz nem kellene sok minden. Van bontott anyag, abból lehet falazni. Körülbelül fél millió forint kellene tetőre, ajtóra. A térkövet fél áron tudjuk készíteni ahhoz képest, mintha meg kellene vásárolni.

**Zsolnai István:** Köszöni az orvosi ügyeletnél a kerítésépítést, de kimaradt egy rész, kéri, azt pótolják.

**Körtés István:** Ha most ilyen sok ember van, akkor rendbe kellene tenni a Malom utcát is. Van több lakatlan ingatlan, gazos, a járda járhatatlan. A Fried-kastély az ünnepek alatt telt házzal működik, jönnek a turisták, ha el akarnak menni megnézni a Várat, az úttesten kell sétálniuk, mert a járda járhatatlan.

**Csöszné Kacz Edit:** A Gála Panziósok is jelezték, hogy a Beszédes utcánál ugyanez a gond. Nem kevés pénzbe kerül a városnak a járdák karbantartása.

**Szabó Attila alpolgármester:** Amire lehet, arra pályázni kell. A közmunkások szerszámjai, gépei nagyon rosszak.

**Kántor Mónika képviselő:** Sokszor a saját szerszámokkal dolgoznak. Jelzi, hogy kellene még 20 darab virágláda az utak mentéire.

**Vámi László:** Eszközbeszerzésre nem írnak ki pályázatot. Egy programban egy-egy gépet lehet venni, általában 200 ezer forintig támogatják



a beszerzést. Az is gond, hogy sok emberre nem lehet rábízni a drága gépeket. A gépek javítása, üzemeltetése is költséges. Azok az emberek, akiket a Vízügyi Igazgatóság alkalmaz, semmilyen gépet nem kapnak, kézzel irtják a gazt.

**Csöszné Kacz Edit:** Az nem elfogadható, hogy a dolgozó hozza magával a kapát meg a hólapátot. Nem akkor kell ezeket beszerezni, amikor már lapátolni kell.

**Csösz László:** A térkögyártást támogatja. Megismétli, amit már a tavalyi beszámolókor is elmondott: maximum kétféle növényt kellene termeszteni, vagy csak krumplit, azt el is lehetne adni, több lenne a bevétel. A kisteherautó nagyon rossz állapotban van, jövőre kellene egy új.

**Kántor Mónika:** A programokban előírás, hogy többféle növényt kell termeszteni.

**Vámi László:** Krumpli termesztésnél maximum egy hektárra jár támogatás. Már negyedik éve folyik a termesztés, vannak tapasztalatok, mit érdemes, mit nem érdemes termeszteni. Az is gond, hogy nincs sofőr, aki vezesse. 25 év alattiakat nem vehetünk fel, és olyan jelentkezők is vannak, akiknek még a 8 általános iskolai végzettsége sincs meg, őket sem vehetjük fel. Lesz majd nekik általános iskolai képzés, utána majd jelentkezhetnek az OKJ-s tanfolyamokra is.

**Zsolnai István:** A 25 év alattiak mehetnek vidékre dolgozni, a DENSÓ-ba stb. A sofőr, az tényleg probléma, de ha új autó lesz, akkor arra is figyelni kell, hogy ne legyen maszekolás, durva vezetés.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a közfoglalkoztatás 2015. évi működéséről szóló beszámolót.

### Javaslat a 2016. évi belső ellenőrzési terv elfogadására

A képviselő-testület megtárgyalta és jóváhagyta Simontornya Város Önkormányzatának 2016. évi belső ellenőrzési tervét.

### Javaslat a temetői díjak felülvizsgálatára

**Körtés István, a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** A bizottság elfogadásra javasolja az előterjesztést. Megkérdezi a ravatalozó használatából eredő költségek kit terhelnek, és a sírhelymegváltásokból származó bevétel hova folyik be.

**Csöszné Kacz Edit:** Februárban számol be a cég vezetője a gazdálkodásról.

**Bárdos László:** A víz-, villanyszámra az önkormányzathoz érkezik. Tovább kellene számlázni az üzemeltetőnek, jogos a kérdés, jelenleg ez nem történik meg. A sírhelymegváltás az üzemeltető bevétele, ő szedi be, de erről minden évben beszámol.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a temetőkről és a temetkezésekről szóló törvényben meghatározott kötelezettségének eleget téve a köztemetőre vonatkozó díjak mértékét felülvizsgálta.

A törvény 40. § (2) bekezdés a) pontja szerinti sírhelydíjat, b) pontja szerinti temető-fenntartási hozzájárulás díját, illetőleg a c) pontja szerinti létesítmények igénybevételi díját – tekintettel a temetésről gondoskodó, a temetési helyek felett rendelkezési jogosultsággal bírók érdekeire – a temetőkről és a temetkezésről szóló önkormányzati rendeletben megállapítottak szerint változtatlanul hagyja.

### Javaslat a képviselő-testület 2016. évi munkatervének elfogadására

**Bárdos László:** 2016-ban újra kell tárgyalni több „nagy” rendeletet a jogszabály-változások miatt. A tervben úgy szerepel, hogy havonta egy-egy rendeletet tárgyal majd a testület. Nagy munka ezeknek az előkészítése.

**Csösz László:** A művelődési ház és a sportegyesületek beszámolója átkerült májusról márciusra. Megkérdezi, mi ennek az oka.

**Bárdos László:** Addig nem kaphatnak támogatást 2016-ra, amíg a 2015-ös évvel el nem számolnak.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évi I. félévi üléseinek munkatervét elfogadta.

A városgyűlés elé kerülő ügyek megtárgyalása, időpontjának meghatározása.

**Bárdos László:** A tervben a fejlesztések szerepelnek, de hogy milyen fejlesztések lesznek, az attól is függ, hogy milyen pályázatokat írnak ki. Véleménye szerint a lakosságot jobban érdekli a szennyvízberuházás. Lesz-e visszafizetés. Ha ez a téma, akkor többen eljönnek majd. Azt javasolja, ez legyen téma a fejlesztések helyett.

**Csöszné Kacz Edit:** Februárban talán kiderül mi a helyzet a szennyvízberuházással kapcsolatban. Fontos lenne, hogy a lakosság ne mendemondákból értesüljön, hanem kapjon hivatalos tájékoztatást. Januárban a SIM TV-ben Szabó Attila alpolgármester fog tájékoztatást adni a 2015-ös évről és a szennyvízberuházásról is. De emellett bent hagyná a másik javasolt napirendi pontot is.

**Körtés István:** 200 ember nem kötött rá a hálózatra. Mi lesz velük? A Társulat már nem köt új LTP-szerződéseket. Fizessenek be 250 ezer forintot egy összegben?

**Csöszné Kacz Edit:** Felelősség, hogy az állam által adott 30 % támogatás nehegy elvesszen. Komoly pénzügyi, szakmai munka ennek a kidolgozása. Az önkormányzat nem hozhat hibás döntést. Januárban tárgyal a testület a lehetőségekről, utána a lakosság is tájékoztatást kap.

**Csösz László:** Legyen akkor mind a két téma a napirenden.

A város önkormányzatának képviselő-testülete – polgármesterének kezdeményezésére – városgyűlést hirdet a következők szerint:

– a városgyűlés helye: a TEMI FRIED Művelődési Ház nagyterme,

– a városgyűlés kezdetének időpontja: 2016. március 16, szerda, 18.00 óra.

#### A városgyűlés napirendi pontjai:

1. A 2014-2020-as időszak fejlesztési elképzelései.

Előadó: Csöszné Kacz Edit polgármester.

2. A szennyvízberuházás aktuális kérdései.

Előadó: Csöszné Kacz Edit polgármester.

3. Egyebek: lakossági kérdések, javaslatok.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya 808/4 hrsz. alatti ingatlanon lévő Várkert utcai V. számú kút tartálékba helyezéséhez hozzájárul. Egyben felhatalmazza az üzemeltető DRV Zrt.-ét, hogy az ügyben a szükséges intézkedéseket tegye.

Javaslat a szippantott szennyvíz, gyűjtési, szállítási és ártalmatlanítási közszolgáltatás biztosítására.

**Körtés István:** A közbeszerzési értékhatár változó. Korábban 8 millió volt az árbevétel, most kevesebb lesz, a közbeszerzési törvény rendelkezéseinek megfelelően kell eljárni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta szippantott szennyvíz, gyűjtési, szállítási és ártalmatlanítási közszolgáltatás biztosításáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól illetve a hulladékokról szóló felhatalmazás alapján közbeszerzési eljárást folytat le. A közbeszerzés fajtáját a tanácsadó határozza meg a jogszabályok alapján. Közbeszerzési tanácsadónk az alábbi személyektől kér ajánlatot: Deák Krisztina 7100 Szekszárd, Jókai u. 22.

Kiss Nándor István 8600 Siófok, Tanácsház u. 5. Földesiné Töpper Ilona 8226 Felsőörs, Felsőmáli u. 46-48.

Az eljárás lefolytatására a becsült 1 mFt-ot a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

### Javaslat települési főépítész alkalmazására

**Bárdos László:** Korábban volt főépítész a településen, aztán később már nem. Van egy 10 éves rendelete a városnak, ehelyett kell egy újat alkotni, egy új rendezési tervre van szükség, de ehhez kell egy főépítész, ezt a hivatal nem tudja elkészíteni. A kormányrendelet alapján szükséges hozzá a főépítész. A javaslatban az áll, hogy 2016-ban heti 1 napon 4 órában dolgozzon itt a főépítész.

**Körtés István, a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke:** A bizottság azt javasolja, hogy a településrendezési terv elkészítésére adjon a testület megbízást, ne alkalmazott legyen az építész, hanem megbízási díjért végezze el a munkát.

**Andráskó Péter:** Javasolja, hogy simontornyai kötődésű személyt bizzanak meg.

**Bárdos László:** Pályázatot kell kiírni. Kéri, segítsenek a képviselők, ha tudnak megfelelő embert a feladatra.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a települési főépítész alkalmazásáról készített előterjesztést, és úgy döntött, a feladatok ellátására havi két napra főépítész alkalmazásához hozzájárul 2016. január elsejével. A felmerülő költségekre a 2016. évi és az azt követő évek költségvetéséből biztosít forrást.

### Javaslat a képviselő-testület bizottságainak átalakításáról

**Csöszné Kacz Edit:** A szeptemberi testületi ülésen úgy döntött a testület, hogy tárgyal a kérdésről. A határidő december 31. napja, addig már nem lesz több ülés. Szeptemberben volt egy ötlet, hogy csak egy nagy bizottság legyen, és legyen tanácsnoki rendszer. Nem javasolja ezeknek a bevezetését. A Möt. szerint 2000 fő feletti településeken nem elég egy bizottság, Simontornya lakosságszáma 4000 fő felett van. A bizottságokról az SZMSZ-ben kell döntenet. Jelenleg 3 bizottság van. A törvény szerint a polgármester terjeszti elő a bizottságokról szóló javaslatot. Ő nem kíván változtatást. A tanácsnokokról már háromszor is tárgyalt a testület, nem javasolta a bevezetést. Kéri a testületet, döntsön

Folytatás a következő oldalon.

arról, hogy akar-e a jelenlegi rendszeren változtatni.

**Csösz László:** Erről nem lehet így dönteni. Nem ült le tárgyalni a testület. Ez így előkészítetlen. Érzí, hogy ezt már akkor kellett volna javasolnia, amikor a polgármester felvetette, hogy legyen napirenden a kérdés.

**Körtés István:** A kérdés elindítója ő volt. Szeptemberben úgy döntött a testület, hogy decemberben újra tárgyal róla. Emlékszik, vita volt, 4-2-1 arányú volt a döntés. Most a polgármester arról tett javaslatot, hogy mégse tárgyalja a testület a kérdést. Azt javasolja, hozzon egy határozatot a testület, hogy januárban tárgyaljanak róla.

**Szabó Attila alpolgármester:** Szeptemberben már döntöttünk, hogy összeül a testület, beszél a kérdésről. Ezért nem kell újabb határozat erről.

**Csöszné Kac Edit:** A határozatban szerepelt a december 31-i határidő, azért kell most tárgyalni.

**Zsolnai István:** Megkérdezi a jegyzőt, hogy összeülhetnek-e egy tisztázó beszélgetésre, és ezen a megbeszélésen a külsős tagok is részt vehetnek-e?

**Bárdos László:** Elmondja, hogy kifejtette már a véleményét a témában. A törvény szerint lehet módosítani a bizottságok számát, de egy Simontornya nagyságú településen minimum kettő bizottság kell. Ehhez az SZMSZ-t kell módosítani, de érvekkel alá kell támasztani a változtatást. Lehet az a döntés, hogy összeül a testület, ha ott arról dönt, hogy maradjon a jelenlegi rendszer, akkor nem kell behozni testületi ülésre a témát.

**Csöszné Kac Edit:** A beszélgetésen csak a 7 testületi tag vehet részt.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal, a következő határozatot hozta:

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a bizottsági rendszer átalakításáról, a tanácsnok bevezetéséről szóló javaslatokat, januárban kötetlen beszélgetés keretében visszatér a témára.

**A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései**

**Csöszné Kac Edit:** Kezdődik a Mindenki karácsonya rendezvénysorozat. December 18-án lesznek az ünnepi műsorok, minden képviselőt vár a rendezvényekre. December 28-án lesz a központi orvosi ügyelet fennállásának 10. évfordulója alkalmából rendezett ünnepség. December 31-én pedig városi szilveszteri parti lesz. Reméli, a lakosság nagy számban eljön. Megvendégelik az embereket, és lesz rövid tűzijáték is. Végül mindenkinek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánt.

**Erdélyi Mihály lakhatási támogatási kérelmének fellebbezése (zárt ülés).**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Erdélyi Mihály Simontornya Temető u. 52. sz. alatti lakos lakhatási támogatásának megállapítása ügyében benyújtott fellebbezését megtárgyalta. Megállapította, hogy Simontornya város jegyzője a lakhatási támogatás ügyében a jogszabályban előírtaknak megfelelően járt el. Jogszabályi feltételek nem állnak fenn, ezért Erdélyi Mihály fellebbezését elutasítja.

Az összeállítás elkészítésében nyújtott segítséget ezúton is megköszönöm Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljegyzőnek.

Va Lá

## FÉNYLÁNC MAGYARORSZÁGÉRT – MÁGLYAGYÚJTÁS SIMONTORNYÁN

*Az eseményt egy kis meglepetéssel indítottuk: a tüzet hagyományos módon, taplóval, acéllal, kovával gyújtottuk meg.*

Talán ez a kezdés is hozzájárult ahhoz, hogy igazán meghitt, családi hangulatban teljen az este.

Mindannyian kellemesen éreztük magunkat, fűszeres-mézes forralt bort, meleg teát kortyolgatva a hideg ellen. Közben merengve néztük azt a csodát, ahogy lobognak a hasábok, és fénycsóvákat húznak az éjszakában.

A tűz fényén kívül, muskétadurrogás és ostorpattogás is segített a sötétséget tovaűzni. Ezt a bejegyzést olvashattuk a Simontornyai Hagyományörző Egyesület facebook oldalán, ennél pontosabban nehéz lenne megfogalmazni az eseményt. Talán csak annyit tehetnénk hozzá, hogy a szervezésben, lebonyolításban a Hagyományörző Egyesület mellett aktívan működött közre a Vármúzeum, valamint, hogy a nemzetközi jelleget a simontornyai szőlőbirtokkal rendelkező holland állampolgárok részvétele biztosította.

Va Lá

## ADVENTI KARÁCSONYI VÁSÁR

Immár második alkalommal szervezte és rendezte meg a Pillich szakiskola a vásárt. Remek hangulatot kölcsönzött az új helyszín, a volt ferences rendház udvarán igazi kisvárosi hangulatban telt mindkét nap.

A rendezőknek és a résztvevőknek köszönhetően igazán színes programokat bonyolítottak le.

Va Lá



MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA



Európai Unió  
Kohéziós Alap





2015|12|16  
Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása Projekt

### SAJTÓKÖZLEMÉNY

**MEGTARTOTTÁK A SZENNYVÍZPROJEKT ZÁRÓRENDEZVÉNYÉT SIMONTORNYÁN, ÉV VÉGÉVEL ZÁRUL A PROJEKT**

2015. december 16-án rendezték meg a „Simontornya város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása projekt” utolsó rendezvényét a Polgármesteri Hivatalban, a teljes elszámolás utolsó mozzanatainál tartanak.

A zárórendezvényen Csöszné Kac Edit Polgármester Asszony köszöntötte a vendégeket és megköszönte Simontornya legnagyobb beruházásának megvalósításában közreműködők munkáját. Ezután a projekt elején és végén lebonyolított lakossági közvélemény kutatás került ismertetésre, valamint állófogadás mellett örülhettek a jelen lévők a szennyvízprojekt sikerének.

Az 1 588 242 200 Ft összköltségű, uniós forrásból és a Magyar Állam támogatásával megvalósuló projekt tehát ténylegesen is a végéhez ért. A projekt jelentős infrastrukturális fejlesztést jelent a városnak, hosszú távon szolgálja a simontornyai lakosok életminőségét, korszerű szennyvíztisztító technológia és létesítmények felhasználásával csökkenti a környezetterhelést. A kivitelező a műszaki átadás-átvétel dátumától számítva (2015. szeptember 29.) 2 év garanciát vállal a megépített létesítményekre, ennek érvényesítése az önkormányzaton keresztül történik. A garanciális időszakban a lakosság által észlelt hibákat az önkormányzat továbbra is kéri írásban jelezni a Polgármesteri Hivatal illetékesei felé a [simontornya@t-online.hu](mailto:simontornya@t-online.hu) címen. A rákötésekről sem szabad megfeledkezni, mivel a fenntartási időszakban elérendő rákötési számot teljesíteni kell. Aki még nem tette meg a hálózatra csatlakozást, 2016.május 31-ig kedvezményes díjjal tud rákötetni a csatornahálózatra.

A projekttel kapcsolatos legfontosabb információk továbbra is megtalálhatók lesznek a projekt honlapján, a <http://www.kaveczki.hu/simontornya/index.php?menu=fooldal> oldalon. Minden résztvevő és szerződése nyilvános, ezek, valamint a főbb események végigkövethetők maradnak a honlapon. Végezetül néhány kép a megvalósult létesítményekről: szennyvíztisztító telep, csatornahálózat és úthelyreállítás.







# Mindenki karácsonya

Az ünnepségsorozatot a Temi Fried Művelődési Ház nagytermében tartották, ahol egy hatalmas fenyőfa jelezte, hogy közeleg a karácsony, a szeretet ünnepe. Dél előtt az alsó tagozatos iskola 3. osztályos tanulói és a felső tagozatos tanulók műsort adtak az általános iskola és a gimnázium tanulóinak. Ezután minden tanuló édeségsomagot kapott. Az óvodások külön ünnepelték meg a karácsonyt. A Mindenki



karácsonya délután a város felnőtt lakói részvételével folytatódott. Kedves gesztus volt, hogy a polgármester és a Zsolnai István vezette egészségügyi szociális és sportbizottság narancssal és szaloncukorral fogadta a résztvevőket. Csőszné Kacz Edit polgármester ünnepi köszöntője után Zsolnai Istvánnal közösen, egy-egy gyerek segítségével meggyújtották a karácsonyfán a gyertyákat. A műsor a Krammer Ferenc kórus karácsonyi és egyházi dalaival kezdődött. Ezután az óvodások foglalták el a



színpadot. Csillogó-villogó jelmezekben adták elő ünnepélyes hangulatú, karácsonyi jelenetekből álló műsorukat. A délután a harmadik osztályos tanulók vidám, szórakoztató – a közönség által vastappsal jutalmazott – műsorukkal fejeződött be. A résztvevőktől egy pohár forralt borral és teával köszönt el a város vezetése.

*Va Lá*



## Őszikék karácsonya

Az elmúlt évekhez hasonlóan ezúttal is többször ünnepelték meg a szeretet ünnepét. Dél előtt az óvodások és az alsó tagozatos általános iskolások adtak ünnepi műsort az otthon lakóinak. Az idősek klubjának tagjai szintén kétszer hangolódtak a karácsonyra a gyerekek segítségével. Az Őszikék karácsonyán a felnőttek is köszöntötték a lakókat. A Dolovainé Gyarmati Erzsébet vezette énekkar hangulatos műsort adott a fiatalok citerakisérétevel. Ezúttal is fellépett az aranyminősítésű citerazenekar, mely a kará-



csonyi dalok mellett vidám zenével is szórakoztatta az időseket. A hómezővásárhelyi Európa Gyermekszínházról érkezett Ágoston Anita művésznő és társa több mint fél óras előadásában a karácsonyt és a telet idézte. A műsorok után a BSZV és az ÁFÉSZ Nyugdíjasklub, valamint Farkas Ferencné ajándékkal kedveskedett. Meglepetésként a rendszeresen adakozók is kaptak ajándékot az otthontól. A pénzösszeg a műanyag flakonok eladásából származott – mondta el kérdésünkre Petrovics Péterné, az otthon vezetője.

*Va Lá*



# Életük egy nagy pillanatához érkeztek

Szalagot kaptak a végzős gimnazisták. Az impozánsan feldíszített sportcsarnokban a küzdőteret átalakították, a lelátók a pályára kerültek, helyükre asztalokat és székeket raktak, az egyik kapufán ott díszelgett a felirat, mely jelzi a kezdetet és a véget. A parkettát a Bátaszéktől térítésmentesen kölcsönkapott szőnyeg védte, melynek szállítási költségei a helyi önkormányzat ajándéka. Az élet rendje már csak ilyen: mindennap megszűnik valami, amit sajnálunk, de ugyanakkor történik valami új, amiért érdemes élni. E gondolat jutott eszembe, amikor a szalagtűzőre készülve, ismét felidézem a pillanatot, amikor az ünneplőbe öltözött végzős gimnazisták felső-



rakoztak a tanáraik, szüleik és iskolatársaik előtt. Tavaly zömében kiváló kézilabdások, akik sok dicsőséget szereztek a gimnáziumnak, vettek búcsút iskolájuktól, az idén pedig a művészetekben kiváló eredményeket elért tanulók hagyják el az iskolát. 24 gimnazista viseli ezután azt a szalagot, mely jelzi, hogy közeleg a nagy próbatétel, az érettségi. Kovácsné Lengyel Ilona iskolaigazgató ünnepi beszédéből idézünk, néhány magvas, megszívlelendő gondolatot.

„Külön nagy szeretettel köszöntöm a tizenharmadikosokat, akikről máától egy kedves kis szalag is jelzi majd, hogy ők a legidősebb diákok az iskolában, végigcsinálták az iskolánk 4, 6, 12 évfolyamát, már







csak egy van hátra, abból is csak pár hónap. Néhány héttel ezelőtt megmutattátok nekem, milyen zenéket, szövegeket választottatok erre a szép ünnepre, s kissé szomorúak voltatok, hogy a bevonuló zene kellemes dallamairól a modern technika segítségével sem tudtátok levenni az angol szöveget. Mégis úgy gondoltátok, legyen ez a mai slágerfeldolgozás az, amire bevonultok, hiszen sokak kedvence az osztályból, ezt az időszakot idézi majd fel az életekben, ha évek múlva meghalljátok. Velem tartasz? – kérdeznénk magyarul. És most, ebben a pillanatban a kérdésre azt kell válaszolnunk: nem, nem tartunk veletek, néhány hónap, s elérkezik a búcsúzás ideje, utatokra engedünk benneteket, induljatok, mi megtettük, amit tehettünk, jövő ilyenkor más emberek vesznek majd körül benneteket, más környezetben kell otthonosan érezni magatokat. De az előbbi kérdésre a válasz egy igen is lehet. Hát persze, hogy veletek tartunk! Bárhol is legye-

tek jövő ilyenkor, ott lesz bennetek minden élmény, amit az iskolás évek alatt éltek meg, hiszen ezek formáltak benneteket olyanná, amilyenné mostanra váltatok. Formált benneteket a családotok, hiszen utat mutattak nektek, a terveiteket hozzájuk viszonyítjátok, vagy pont úgy akartok élni, mint ők, vagy egyáltalán nem. Bízom benne, hogy az útravaló, amit egy vidéki környezet, egy kisváros gimnáziuma adhat, elegendő lesz ahhoz, hogy megálljátok a helyeteket, bárhova is kerüljétek. Mi, körülöttetek élő felnőttek, amellet, hogy igyekeztünk óvni benneteket a kudarctól, negatív élményektől, arra is törekedtünk az elmúlt években, hogy megtanítsunk benneteket az előttetek álló akadályok leküzdésére. Abból pedig lesz bőven, rögtön egy nagyobb néhány hónap múlva, amikor majd számot kell adnotok arról a tantárgyi tudásról, amivel rendelkeztek. De az életek tele lesz egyéb megmérettéssel, amikor udvariasságból, tisztesség-

ből, szeretetből vagy megbocsátásból lesz a vizsga. Ezekre a vizsgatárgyakra elsősorban a családotok készítette fel benneteket, mi csak megerősíteni tudtuk az általuk megkezdett munkát. Ez vagy sikerült teljes mértékben, vagy nem. Van még néhány hónapotok arra, hogy ezekből a tárgyakból is készüljétek, mielőtt új környezetbe kerültök, új emberekkel ismerkedtek meg, akik a későbbi életek során fontos szerepet játszanak majd. Legyetek velük udvariasak, tisztességesek, s meglátjátok, a siker nem marad el. Hisz csak akkor várhattok másoktól udvariasságot, tisztességes magatartást, ha ti is így közeledtek az embertársaitok felé. Kezdjétek is ezt a felkészülést azzal, hogy megköszönitek a családotoknak, hogy mindaddig mellettetek álltak, s gondolatokat szeretettel azokra, akik már nem lehetnek veletek.

Én is köszönöm nektek a bizalmat, hogy ki tartottak a mi iskolánk mellett, és megnyugtatóan mondom csak el: jól döntöttek, ezt tapasztalatból állítom. Kérlek benneteket, nézzétek el nekem, hogy a közös élményeinket, kirándulásokat, versenyeiket, műsorokat, beszélgetéseket, sírásokat, nevetéseket a fényképek segítségével idézzük majd fel, ugyanis nem hiszem, hogy az öröm és a meghatódottság könnyeit vissza tudnám tartani. Végezetül azt kívánom, teljesüljenek azok az álmaitok, amelyeket a már említett bevonuló zenében hallhattunk. Menjétek, s táncoljatok egy hajón a mexikói ég alatt, iszogassatok margaritát a kék lampionok fénye mellett, és éjjelkor hallgassátok a mariachi dallamait. Aztán gyertek haza, és mondjátok el nekünk, mennyire boldogok vagytok.”

Va Lá





# A megható ünnepségen nem maradtak szárazak a szemek

Évek óta az egyik legbensőségebb hangulatú az SOS Kéz a kézben Klub karácsonyi ünnepe. Nagy Istvánné klubelnök évértékelő beszédében elmondta, hogy sajnos két fővel csökkent a klubtagok száma, ugyanis Erika és Zoltán betegség miatt kimarad a klubból, melyet őszintén sajnálnak, és jobbulást kívánnak nekik. Sajnos Csajági Zoltán a karácsonyi ünnepeket megelőző hajnalon elhunyt, gyertyagyújtással emlékeztek a klub egyik legrégebbi tagjára, legyen könnyű számára a föld. 2015-ben is gazdag programokat szerveztek a klubtagoknak. A klubdelutánokon megünnepezték a fiatalok születés- és névnapjait. Ezek a találkozások jó hangulatban teltek. Első kirándulásuk Budapestre vezetett, ahol



a Parlamentet és a Néprajzi Múzeumot tekintették meg. Egy másik alkalommal ismét Budapesten jártak, a Fényszórá Alapítvány meghívására a fő program a cirkusz megtekintése volt, ahol nagyon jól szórakoztak. Előtte az állatkertben tettek látogatást. Egy közelmúlt során megnézték a rétimajori Halászlát Múzeumot, az erdei iskolát, majd néhány órát a wellness fürdőrészen is eltöltöttek.

A nyár közepén Sümegre indult a kis csapat, az út hosszú volt, de az élmények feledtették az út hosszát. Még ugyanezen a napon továbbutaztak Keszthelyre, ahol a Balaton Múzeumot keresték fel. Augusztus végén a tamási termálfürdőben töltöttek el egy napot. November 12-én ismét a Fényszórá Alapítvány vendégei voltak. Reggel Csepregi Éva művésznő szendvicssel és ásványvízzel várta a csapatot. Ezután az állatkerti játszótérre látogattak, délután pedig az Uránia Filmszínházban egy tartalmas műsort néztek meg. Az év utolsó kirándulása december 3-án volt, ahol a karácsonyi gálaműsoron voltak. Ellátogattak a Mikulásgyárba is, ahova ajándékokat vittek, hogy másoknak is örömet szerezzenek.

Végezetül a klubelnök megköszönte minden támogatónak a segítséget, és kérte, hogy továbbra is támogassák a klub tevékenységét. Elmondta, hogy a fiatalok nagy izgalommal készültek erre az ünnepségre. Szívbemarkoló előadásukkal felidéztek a karácsony hangulatát. A klubtagok száma csökkent ugyan, de az őket ünneplők és ajándékokkal kedveskedők száma nem változott. A nagyszámú támogatók részletes felsorolásától eltekintek, bízom benne, hogy senki nem azért segíti a klub működését, hogy a neve itt szerepeljen, hanem a jó ügyért, a nemes célért.

*Va Lá*

## Ismét sikert arattak hagyományápoló fiaink

Kovács Dominik, Kovács Viktor és Szabó Róbert a KÓTA XVIII. Országos Népzenei Minősítő Versenyén megmérettették magukat a következő fordulóban.

Viktor és Dominik november 22-én Egerben ARANY minősítést, Szabó Róbert hangszeres kategóriában november 28-án EZÜST minősítést értek el.

Robi még egy versenyen aratott. December 15-én, Székesfehérváron a Pesovár Ferenc Népdal és Népzenei Verseny elődöntőjén citerajátékával bejutott a döntőbe, ami február 26-án Adonyban lesz.

*Dolovainé Gyarmati Erzsébet*



### Decemberi születések

**Szabó Lőrinc Boldizsár**

**Bonyár Blanka**

**Cságyola Attila Marcell**

**Baranyai Nóra**

**Házasságkötés**

**Zólyomi Klára Eszter-Édl Román**



# Csillagos ég, merre van a magyar hazám?

13. rész

## Magyar katonák dala

*„Vigye a levelem  
búgó galamb szárnya  
az én édesemnek  
szép Magyarországra.  
Mondja el fennszóval  
semmi bajom nincsen  
mondja el halkabban  
megszakad a szívem.  
Mondja el halkabban,  
járok piros vérben,  
esti harangszókor  
imádkozzon értem.”*

Gyóni Géza magyar költő verse, aki testvérével együtt halt meg orosz fogságban, Szibériában, az I. világháború alatt.

Az I. világháborús hősökrol írt megemlékezéssel szeretnénk fejtegetni a II. világháború doni áttörésének sok ezer áldozata előtt (1943. januárjában történt egyik nemzeti tragédiánk).

1. Alljon itt egy fénykép Mosonyi Józsefről, feleségéről, Prikkel Juliannáról és kisfiukról, Jóskáról. Az édesapa a II. világháborúban vesztette életét, s fiúk, Jóska sincs már közöttünk. De Juliska az Őszikék otthon lakója, s úgy tudom, ma már egyetlen simontornyai hadiözvegyként. Jó egészséget kívánok neki – Isten éltesen még sokáig Juliska néni, szereteteid körében!

2. A második lovas kép Szabó István fafaragó művész frontemlékeiből való, s lánya, Arany Lászlóné Szabó Erzsébet jóvoltából maradt ránk.

3. Az I. világháborús fénykép Kőműves Józsefet (balról) és Hegyi Józsefet ábrázolja egy korabeli képszlapon, melyet a harctérről küldött haza Kőműves József szüleinek. A képet megőrizte a család, én unokahúgától, Zólyominé Szabó Kláritól kaptam, akinek nagymamája (Szabó Sándorné Kőműves Lídia) a képeslapküldő katona testvére volt. Mindketten haza tudtak térni a háborúból, Hegyi József családjáról Emlékezés töredékek c. könyvem 2. kötetében írtam.

3. Részt vettek az I. világháború harcaiban Bíró Pongrác és testvére, István is. Bíró Pongrácnak több gyermeke volt, lánya, Bíró Magdi itt él Simontornyán, unokája, Bíró Gyuszi gyermekkorában sokat járt kirándulni velünk, édesanyjával együtt.

4. Holik Sándor három gyermekes ácsmester fiatalon háromszor sebesült meg a fronton, s 25%-os hadirokkantként tért haza. Lánya, Panni és Joli, fia, Holik Sándor –



1.



2.



4.



5.



6.



3.



7.



7.a.

akit a régi bőrgyáriak jól ismerhettek – a krómos gyár vezetője volt.

5. Juhász János nevét az I. világháborús emlékművön találtam meg, ő sajnos nem tudott hazatérni az olasz frontról. Két gyermeke maradt itthon, s megtudtam azt is, hogy a fiúgyermek, ifj. Juhász János bőrgyári dolgozó Juhász Magdinak (dr. Bartos Istvánnénak) az édesapja volt. Róluk a bőrgyári könyvben többször is megemlékezünk.

6. Gábris Andrásról és családjáról Emlékezés töredékek c. könyvem első kötetében részletesebben írtam. Ő 38 hónapot töltött az I. világháborús frontokon. Itthon tagja volt a községi képviselő-testületnek és számos civil szervezetnek is. Kalaposmesterként dolgozott Endre fia a bőrgyárban, másik két gyermeke

elkerült Simontornyáról. Unokái a legkülönbözőbb pályákat választották – egyikük felkereste Kőrösi Csoma Sándor sírját is. Ez a fénykép már idősebb korában készült Gábris Andrásról.

7. Lakner Ferenc kádármester 42 hónapot töltött az I. világháború harcterein, s több kitüntetést kapott. Tóthné Unghy Ilona háromkötetes Simontornyai Krónikájában (előzetes példányok) nagyon szép, elismerő okiratot tesz közzé, melyben a szakma a fiatal kádársegéd munkáját dicséri. (Önmagában is értékes kordokumentum.) Négy gyermeke közül Pál és Mária Terézia (Riza) Szabó Lászlóné maradt itthon, aki sajnos a közelmúltban veszítette el férjét. Laci kedves turistatársunk volt, családjával együtt sok túrán és versenyen vettek részt, s szép eredményeket ért el. A bőrgyárból a boxraktár vezetőjeként ment nyugdíjba.

8. Gahó István cukrászmester volt, az I. világháborúban tizedesként



8.

szolgált. Harcolt az olasz fronton, a kárpáti csatában, a Beszkeideken súlyosan megsebesült, majd a román fronton, s végül az olasz frontot harcolta végig. Katonaképe Gracz-ban készült 1915-ben – 100 évvel ezelőtt. Testvéröccse, Gahó Pál a II. világháborúban vett részt, s unokahúga, Dudás Istvánné Kondor Erzsébet szerint „fagyott végtagokkal ugyan, de hála Istennek, hazatért”. Itthon a boxraktár dolgozója volt, emlékezetem szerint.

Kiss Margit



# Tíz éve szolgálja a város lakosságát és a környékbeli települések lakóit a simontornyai egészségügyi szolgálat

Az évforduló alkalmából Csószné Kacz Edit polgármester egy kis ünnepségre hívta a dolgozókat és a fenntartók képviselőit. Simontornya 2015-ben a kerek évfordulók jegyében ünnepelt. Húsz éves lett a város, negyvenedik éve működik a Vármúzeum, 10 éves az ŐSZIKÉK szolgáltató központ, a megyében egyedülálló módon immár a huszadik alkalommal tartották meg az apák napját.

Tizenegy település fenntartásában társulási formában működtetik a közel 20 ezer lakost ellátó orvosi ügyeletet 2006-tól Simontornyán. Elmosódtak a megyehatárok, több Fejér megyei település is tagja a társulásnak. A létesítmény a régi óvoda épületében kapott helyet, hétköznap délután négy órától másnap reggelig, ünnepnapokon reggel 8 órától másnap reggel nyolc óráig működik.

A központi ügyeleti betegellátást szakképzett asszisztens segíti, aki a fenti időpontokban folyamatosan az ügyelet épületében tartózkodik. Napközben a háziorvosi rendelőkben vagy telefonon lehet sürgős orvosi ellátást kérni. Az évfordulót közösen ünnepelték a fenntartók, zömében a polgármesterek és az egészségügyi dolgozók. Megjutalmazták a szolgálat munkatársait, akik emberségesen, legjobb tudásukat latba vetve látták el hivatásukat. Nem maradt el a 10 évet ábrázoló ünnepi torta sem, melynek négy csillagszóró gyertyáját Csószné Kacz Edit, Simontornya polgármestere, dr. Jovi Károly ügyeletvezető orvos – Ozora jelenlegi, korábban Simontornya háziorvosa –, a rangidős dr. Vámosi Julianna, Igar község háziorvosa és Nagy Lászlóné vezetőasszisztens gyújtotta meg. A torta felvágása és elfogyasztása után pezsgővel koccintottak az elmúlt 10 év eredményes együttműködésére, bízva, hogy a következő időszakban is sikeres lesz a társulás munkája.

Az egészségügy jó példa arra, hogy Simontornya központi szerepet tud vállalni a mikrotérségben. Jó példa erre a köz-

ponti orvosi ügyelet. Sokan nem is sejtik, milyen nehéz harcot vívtunk annak idején, hogy a mi városunkba kerüljön az ügyelet. Ha akkor nem vagyunk elég határozottak, és nem teszünk meg mindent azért, hogy teljesítsük a feltételeket, akkor más településre került volna ez az egészségügyi el-

Hogy az egészségügyi szolgálatra milyen nagy szükség van, mi sem bizonyítja jobban, minthogy a Simontornyán évente megrendezett egészségnapon több százan – az idén például 450-en – jelentek meg. Az ideális az lenne, ha megvalósulhatnának a további fejlesztések és bővítések, így a



látási forma – mondta Csószné Kacz Edit, Simontornya polgármestere.

Elmondta azt is, hogy annál is inkább fontos volt, hogy a városba kerüljön az ügyelet, mert a mikrotérség az ellátás szempontjából nincs kedvező helyzetben. Kórház mintegy hatvan kilométerre található, járóbeteg-ellátás legközelebb Tamásiban van. Az élet pedig néha percekkel múlik, és az elmúlt tíz év alatt, ha nem lett volna ez az ügyelet, az egyet jelentett volna azzal, hogy nem biztos, hogy élve ér be a kórházba minden beteg. Nagyon komoly ügyelet működik, korszerű felszereléssel és orvosi ügyeleti kocsival. Az elmúlt évek alatt soha semmilyen probléma nem merült fel a működéssel kapcsolatban, amiért köszönet illeti az ott dolgozókat.

mikrotérség lakosságának egészségügyi ellátása még közelebb eshetne a kívánatos színhez. Jól jönne a további fejlesztés. A központi orvosi ügyelet a régi óvoda épületében kapott helyet. Mellette van még egy 180 négyzetméteres terület. Csószné Kacz Edit álma, hogy ezen a területen kiépüljön egy egészségügyi alapellátást biztosító létesítmény. Ha ez megvalósulna – ha nem is napi rendszerességgel, hanem szatelit-rendszerben –, nem kellene a pácienseknek Tamásiba vagy Szekszárdra utazniuk belgyógyászatra, vagy laborba. Annál is inkább, mert a buszközlekedés nem nevezhető ideálisnak, és a térség lakói között sok a szociálisan hátrányos helyzetű. Ráadásul így olcsóbb és hatékonyabb lenne az ellátás is.

Va Lá

## TÖBB EZER PÁCIENS ÉVENTE

Az ügyelet a 2015-ös esztendőben december elejéig 4529 esetet látott el. Ebből 3656 esetben a páciens kereste fel az egészségügyi szolgálatot, 936 esetben pedig a helyszínre vonult ki az ügyeleti kocsi. A társulásban résztvevő települések együttműködése példaértékűnek nevezhető. A szolgálatot egyrészt a központi normatíva segítségével, másrészt a résztvevő települések által befizetett, a lakosságszám arányában kiszámított hozzájárulás révén tartják fenn. Simontornya polgármestere hangsúlyozta, hogy valamennyi önkormányzat maximálisan együttműködő, nincs tartozás, mindig korrekt a befizetés.



# Budapest kétszer...

Alsós diákjaink és a Kéz a kézben Klub tagjai az év végén kétszer is Budapesten jártak Csószné Kacz Edit jóvoltából.

November 12-én – átsétálva a Hősök terén – a Fővárosi Állatkert mellett létesült játszótérben voltunk, ahol önfeledten lehetett játszani, bolondozni. Délután az Uránia Filmszínház gálaműsorát néztük meg, sztárvendég Baby Gabi volt.

December 3-án meglátogattuk a Néprajzi Múzeumot, ahol lenyűgöző alkotásokat láttunk. Meglepetésünkre egy helyi alkotó – Könyvne Szabó Éva – munkáit is megcsodálhattuk. A Mikulásgyárba beadtuk azt a sok-sok ajándék cipős dobozt, amit a rászoruló gyerekeknek vittünk. Köszönjük az adományozó szülőknél! Délután a Fővárosi Nagycirkusz „Balance” című elő-



adása kápráztatott el bennünket, fellépett még Peter Sramek és Szandi is.

Csepregi Éva művésznő – akinek az ingyenes programokat köszönhetjük – mindkét alkalommal szendvicssel, üdítővel látott vendégül bennünket. Hazafelé pedig napirendi pont: a McDonald's gyermekmenüje és az ott lévő játszótér.

Míndezt a sok élményt Edit néninek köszönhetjük, hisz ő szervezte és szponzorálta ezeket a csodálatos napokat a simontornyai tanulóknak.

*A kísérők: Weiszné Nemesi Magdolna, Horváth Istvánné*

## MŰVÉSZETKEDVELŐKNEK – RÖVIDEN!

### Művészeti technikák XI/1. rész.

#### Monumentális festészet

E sorozatunkban, mint a neve is mutatja, a monumentális (nagy-méretű, grandiózus) festéssel foglalkozunk: falfestéssel, mozaikkal, üvegfestéssel. Ezen technikák közös tulajdonsága, hogy nem önállóak, hanem szoros kapcsolatban vannak azzal az objektummal, amely hordozza őket. A fal egy épület része, az üvegtablák szintén, csakúgy, mint a mozaikot hordozó felület. E szerves kapcsolat nem csak azt jelenti, hogy ezen alkotásokat nem lehet elmozdítani a „helyükről”, hanem azt is, hogy mondanivalójukat, tartalmukat tekintve alárendelt szerepet töltenek be. Mondanivalójukkal is illeszkednek azon épületrészhez, épülethez melyben elhelyezkednek. Ez így tömören megfogalmazva talán nagyon megfekszi a „gyomrunkat”, de nem tudom másképp érzékelteni. Lássunk néhány példát, mire gondolok! Például Rómában sok más nagyszerű freskó között találjuk a Sixtus-kápolna tükörboltozatát részben borító freskót – Michelangelo remekművét – Ádám teremtését. Azt hiszem, nem kell magyaráznom a témaválasztást. (Noha Michelangelo elsősorban ismert, tőkélyre vitte a freskófestést is.) Az ókori Róma remekbe szabott emléke szintén példa a monumentális alkotásokra (Emblemata): A márványpadlót borító mozaikot üvegdarabok beillesztésével élénkí-



tették. A geometrikus formákból mintázott díszítmény közepére a megrendelő portréját helyezték finomabb mozaikkövekből kirakva. Itt is nyilvánvaló a fizikai és a tartalmi kapcsolat az épülettel. A chartres-i (sátr-i) székesegyház (XIII. század, Franciaország) színes üvegtablák szintén ide tartozik. Az ablakot színes, áttetsző üvegdarabokból rakták össze ólompántok segítségével, melyek amellet, hogy rögzítik az üveglapocskákat, a kép kontúr-vonalait is adják. Amikor napfény éri az ablakot, a színes üveglapocskák a templombelső spiritualitását (szellemi hatását) fokozzák. A kép Szent Györgyöt ábrázolja. Láthatjuk tehát, a monumentális festészet alkotásai szerves kapcsolatban vannak környezetükkel. A továbbiakban ilyen művek lesznek témáink

*Gyurkó Gábor*



## A Város sportolója, Géring Zoltán ismét bizonyított

Immár kétszeres magyar amatőr rali bajnok a fiatal autóversenyző. A közelmúltban Budapesten rendezett eredményhirdetésekor, 2014 után újfent az ő neve hangzott el, mint az abszolút kategória bajnoka. Jól döntött a képviselő-testület, méltó, jó helyre került a kitüntetés.

– *Hogyan sikerült az ismétlés, a bajnokság megnyerése?*

– Idén az első 10 versenyt értékelték, amin elindultunk, ebből a 10 versenyből 5 elsőség a miénk, kétszer a második, kétszer a harmadik helyen értünk célba, míg egyszer váltóhiba meghibásodása miatt kiestünk. Nem mindig mi voltunk a leggyorsabbak, de az autó apukának köszönhetően hibátlan volt, a versenyeken pedig próbáltunk mindig a körülményekhez képest a lehető legjobbat nyújtani. Meg lehet próbálni utánunk csinálni, annyira nem könnyű, mint sokan hiszik. Büszke vagyok arra, hogy egy ilyen kis csapatnak, mint a miénk, sikerült megtartanunk a bajnoki címünket.

– *Óhatatlanul adódik a kérdés, mit szólnak a sikereidhez az ellenfelek?*



– Megpróbálok diplomatikusan fogalmazni, senkit meg nem bánítani. A versenyzőtársak zöme irigy! Tisztelet a kivételnek! Tavaly a hátunk mögött mondtak olyan komoly dolgokat, hogy nekünk csak azért sikerült a MARB bajnoki cím, mert eljutottunk 11 versenyre. Ez abszolút nem helytálló. Vannak olyan Ladások, akiknek CSAK a motorja több százezer, de inkább 1 millió forint értékű. Akkor nekik nincs pénzük 10 versenyre?

– *Gratulálok! Tudod, három a magyar igazság, várjuk a harmadik bajnoki címet!*

Va Lá

## Megkezdődött a Tolna Megyei Felnőtt Férfi Kézilabda-bajnokság

A simontornyai sportcsarnokban játszották az első forduló mérkőzéseit, ahol a benevezett négy csapat körmérkőzéseket vívott. Sajnos, a Paks nem indult el a Tolna megyei bajnokságban, ők inkább Bács-Kiskun megyében szerepelnek, a Simontornyai KK – dicséretes módon, a Veszprém, Fejér megyei bajnokság mellett – itt is elindult. Kár, hogy az atomvárosiak nem vesznek részt a Tolna megyei bajnokságban, mert így kevés lesz a mérkőzésszám, újabb fordulókat kell majd rendezni. A Tolna Megyei Kézilabda Szövetség elnöksége igen rugalmasan alkalmazkodik a csapatok kéréseihez, olyan időpontokat jelöl ki, mely minden csapat számára megfelelő. Feltétlenül meg kell említeni a MADOCSA indulását, mely évek óta üde színfoltja a bajnokságnak, játéktudásban ugyan elmaradnak a többi alakulattól, de ezt lelkesedéssel, nagy akarással pótolják. A két NB II-es csapat, a Hőgyész és a Holler UFC nagyon komolyan veszi a bajnokságot, a mérkőzések zömében a teljes első sorukat játszatják. A korrekt játékvezetés mellett (Kiss Zoltán, Papp Tibor, Dravec Tibor, Nagy István) lejátszott mérkőzéseken a következő eredmények születtek:

### Madocsa SE–Simontornyai KK 17-38 (8-16)

SIKK: Demeter – KAPOLI 7, CSENDES 9, Szilágyi 4, Pásztor 1, Nacsa 4, LAMPERT 10. Csere: Kiss 2, Rohn 1, Zsámboki.

Holler UFC II–Hőgyézi SC II 28-32, Hőgyézi SC II–Madocsa SE 22-13

### Simontornyai KK–Holler UFC II. 20-20 (7-13)

A simontornyai gólokat szerezték: OROSZ 5, KAPOLI 5, SZILÁGYI 4, PÁSZTOR 3, Kiss 2, Csendes 1.

Holler UFC II.–Madocsa SE 18-14

### Simontornyai KK–Hőgyézi SC II 18-27 (7-15)

A SIKK góllövői: Orosz 5, Lampert 5, Nacsa 3, Csendes 2, Szilágyi 1, Pásztor 1, Kiss 1.

A megyebajnokság II. fordulóját is Simontornyán rendezik 2016. január 17-én vasárnap, 9.30 órától. Ekkor a házigazda a HOLLER UFC (DUNAFÖLDVÁR).

Va Lá

## Hírek a labdarúgócsapatokról

Tóth Attilától, a felnőtt labdarúgók edzőjétől megtudtuk, hogy a tervek szerint január 18-tól heti három – két szabadtéri és egy termi – edzéssel készülnek a tavaszi bajnoki rajtra. Előtte január 10-én egy nyolccsapatos teremturnán vesznek részt, melyet a Simontornyai TC rendez, itt két alakulattal indulnak. Az edző elmondta, hogy a keleti csoport sokkal kiegyensúlyozottabb, erősebb, ezért a cél továbbra is az I-V. helyezés megszerzése. A játékoskeretből senki nem távozott, ugyanakkor érkezett Ambrus László (Cecéről), Mátrai Balázs újratekerte a játékot.

Az U19 junior csapat eddig nem kényeztette el szurkolóit. A Máté Imre vezetete csapatban több tehetséges játékos bontogatja szárnyait, de a korhatárnál három évvel fiatalabbak fizikai hátrányukat játéktudással még nem tudják ellensúlyozni. Türelem kell és meg lesz az eredmény.

Va Lá